

**Uputa klijentu za prihvat XML poruke pain.002.001.03 o statusu naloga iz  
poruke pain.001.001.03**

**Uputa za implementaciju**

## **SADRŽAJ**

1.	PREGLED VERZIJE DOKUMENTA .....	3
2.	UVOD .....	4
3.	PODRUČJE PRIMJENE.....	4
4.	SKRAĆENICE .....	4
5.	VALIDACIJA PORUKE PAIN.002.001.03 .....	4
6.	SPECIFIKACIJA FORMATA PORUKE PAIN. 002.001.03 .....	5
a.	Struktura poruke pain.002.001.03 .....	7
7.	OPIS STRUKTURE PODATAKA U PORUCI PAIN.002.001.03 .....	9

## **1. PREGLED VERZIJE DOKUMENTA**

<b>Verzija</b>	<b>Status / Izmjena</b>	<b>Datum</b>
1.0	Objava Upute	18.05.2015.
1.1	Izmjena datuma primjene	01.03.2016.
1.2	Dopuna u djelu validacija poruke pain.002.001.03	17.05.2016.
1.3	Izmjena Upute – dodana upotreba koda XK za Kosovo uz ISO code 3166	05.03.2018.
1.4	Izmjena radi uvođenja eura (ažuriranje index-a, novo polje Vlastita oznaka u Kategoriji namjene)	01.01.2023.

## **2. UVOD**

Uputa opisuje način primjene i implementacije XML poruke pain.002.001.03 koju pružatelj platnih usluga (PPU) daje korisniku platnih usluga (KPU) kao informaciju o statusu naloga (Customer Payment Status Report) iniciranih u poruci pain.001.001.03 (Customer Credit Transfer).

Primjenu poruke pain.002.001.03 PPU dogovara s KPU.

Uputa se primjenjuje od 6. lipnja 2016. godine.

Uputu je izrađena međusobnom suradnjom bankovne zajednice i Financijske agencije.

Uputa je javno dostupna na stranicama [www.sepa.hr](http://www.sepa.hr), Hrvatske udruge banaka, poslovnih banaka registriranih u Republici Hrvatskoj, Hrvatske gospodarske komore i Financijske agencije.

Uputa je sastavljena s posebnom pažnjom kako bi sve informacije u Uputi bile točne. Međutim, hrvatska bankovna zajednica i Financijska agencija nisu odgovorne za sve eventualne štete i pogreške koje bi mogle nastati kao posljedica pogrešnog tumačenja i interpretacije informacija navedenih u Uputi.

Za sve daljnje informacije, KPU može kontaktirati PPU kod kojeg ima otvoren transakcijski račun.

## **3. PODRUČJE PRIMJENE**

Ova Uputa opisuje upotrebu poruke pain.002.001.03 za odbijene (Reject-status RJCT) transakcije koje su inicirane kao nalozi za plaćanje u poruci pain.001.001.03. Ostale informacije o statusu naloga iz poruke pain.001.001.03 KPU dogovara sa svojim PPU i oni nisu predmet opisa ove Upute.

Nalozi mogu biti odbijeni nakon kontrola PPU platitelja ili klirinške kuće.

Struktura i sadržaj poruke pain.002.001.03 prikazana je u ovoj Uputi u tabličnom obliku.

Referentna dokumentacija je ista kao i za poruku pain.001.001.03.

## **4. SKRAĆENICE**

PPU – pružatelj platnih usluga (banka)

KPU – korisnik platnih usluga

SEPA – Single Euro Payments Area

SCT – SEPA credit transfer (SEPA kreditni transfer)

EPC – European Payment Council (Europsko platno vijeće)

ISO – International Standardization Organization

CSMs – Cleraring and Settlement Mechanisms (klirinške kuće)

XSD shema – opisuje strukturu XML poruke

## **5. VALIDACIJA PORUKE PAIN.002.001.03**

Poruka pain.002.001.03 validira se prema XSD shemi za pain.002.001.03 objavljenoj i dostupnoj na [www.iso20022.org/message\\_archive.page?](http://www.iso20022.org/message_archive.page?) pod oznakom:

„Third version of the Payments Initiation messages

The message definitions listed below were the thirdversion of the Payments Initiation messages approved by the Payments SEG inMarch 2009. As a result of a maintenance, a new set of Payments Initiation message definitions was approved by the Payments SEG on 3 April 2012.

Message Name	Msg ID (XML Schema)	Submitting Organisation	XML Instances	Msg Def Report	Diagrams
CustomerPaymentStatus ReportV03	pain.002.001.03	ISTH	Download	MDR (4.55MB)	Download (2) (2.04MB)

Updated on: 20 November 2009"

Struktura i sadržaj podataka u poruci pain.002.001.03 definirani su prema Common Global Implementation (CGI) CustomerPayment StatusReport preporukama i nacionalnim specifičnostima za Republiku Hrvatsku.

Liste kodova koje nisu ugrađene u xsd shemu (npr liste kodova država, liste kodova valuta, liste kodova šifrana namjene itd) dostupne su na [www.iso20022.org/external\\_code\\_list](http://www.iso20022.org/external_code_list)

#### Kodovi odbijanja u poruci pain.002.001.03

Kodovi odbijanja nalaze se u ISO listi **ExternalStatusReason1Code** i dostupni su na [www.iso20022.org/external\\_code\\_list](http://www.iso20022.org/external_code_list).

Neslužbeni prijevod ISO liste **ExternalStatusReason1Code** objavljen je na [www.sepa.hr](http://www.sepa.hr).

Korisnik ove Upute za implementaciju preuzima obvezu pratiti izmjene i dopune objavljenih lista kodova **iz ExternalStatusReason1Code**.

## 6. SPECIFIKACIJA FORMATA PORUKE PAIN. 002.001.03

Index	Mult	Mandatory /Optional (M/O)	ISO ime elementa	ISO XML oznaka (<XML Tag>)	Format	Upotreba i značenje elementa
-------	------	---------------------------	------------------	----------------------------	--------	------------------------------

**Index** – oznake elemenata poruke označeni su jednako kao u ISO 20022 XML standardu

**pravilo Multi** – prvi podatak označava obveznost pojavljivanja elemenata poruke, a drugi podatak označava broj dozvoljenih ponavljanja

Primjer pravila:

- [0..1] – Element je opcionalan, može biti naveden jednom ili nijednom.
- [0..n] - označava da je element opcionalan i može biti naveden od jedan put do n puta
- [1..1] – Element je obvezan, može biti naveden samo jednom.
- [1..n] – Element je obvezan i može biti naveden od jedan do n puta.

Elementi poruke definirani su hijerarhijskom strukturu. Ako se popunjava podatak u podelementu, obavezno je navođenje elemenata više hijerarhijske razine. Ukoliko su podelementi označeni s {Or ... Or} moguće je popuniti samo jedan.

Kada se popunjava element koji je opcionalan, a sadrži podelemente (niže hijerarhijske razine) mora se poštivati pravilo obveznosti popunjavanja za taj element (M/O).

**Mandatory/Optional (M/O)** – pravilo korištenja, obvezno ili opcionalno korištenje

**ISO ime elementa** – naveden je naziv elementa poruke na engleskom jeziku kako je definirano u ISO 20022 XML standardu, uz prijevod na hrvatskom jeziku. Element može sadržavati podelemente, koji su pomaknuti u desno i označeni dodatnim znakom »+«.

Npr.: ++ Platitelj  
      +++ Naziv

**ISO XML oznaka (<XML Tag>)** – XML oznaka elementa npr.: <Dbtr> Debtor/Platitelj.

Napomena: ako se koristi tag, pripadajući podaci elementa ne mogu biti prazni i barem jedan znak mora biti popunjeno.

**Format** – opisan je format elementa. Npr.: Text, Code

**Upotreba i značenje elemenata** – opisuje upotrebu i značenje pojedinog polja

### Opis formata podataka

Primjeri opisa formata podataka:

Format	Opis formata	Opis
<b>Datumi</b>		
ISODate		ISO datum u obliku »YYYY-MM-DD«, gdje je »YYYY« godina, »MM« mjesec, »DD« dan. Primjer: 2010-10-04
ISODatetime		ISO datum i vrijeme »YYYY-MM-DDThh:mm:ss.sss«, gdje je »YYYY« godina, »MM« mjesec, »DD« dan, »hh« sat, »mm« minuta, »ss« sekunda, »sss« stotinka. Primjer: 2010-10-04T08:35:40.125
<b>Iznos i broj</b>		
CurrencyAndAmount	broj: max 18, decimala: max 5  Kod valute: [A-Z]{3,3}	Oznaka valute se navodi u ISO troslovnom obliku pokraj atributa »Ccy«.  Iznos se sastoji od 18 znakova (brojeva). Cijeli broj ima max 13 znakova, a decimalni max 5. Decimalni separator je točka. Negativni iznos nije dozvoljeno upisivati.  Napomena: pravilo za popunjavanje polja Iznos opisano je uz element 2.43  Primjer: <Ccy="EUR">1000.00
Numeric	[0-9]{1,15}	Broj može imati max 15 mesta  Primjer: 123456789012345
DecimalNumber	broj: max 18, decimalnih mesta: max 17	Maksimalno 18 mesta, od toga maksimalno 17 brojeva za decimalna mesta. Decimalni separator je točka.  Primjer: 123456789.987654321  Napomena: za kreditni transfer maksimalno se može koristiti 2 broja za decimalno mjesto.
Number	Broj: max 18, decimalnih mesta: 0	Maksimalno 18 mesta, bez decimalnih mesta.  Primjer: 123456789987654321
<b>Tekst</b>		
Text		Tekst mogu biti znakovi Latiničnog pisma  (a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  Za nacionalne transakcije mogu se upotrebljavati i znakovi Č, Ć, Š, Ž, Đ, č, č, ž, š, đ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 /-?:( ) . , ' + razmak  Pravilo: Razmak i »-« se ne smiju upotrijebiti na prvom mjestu zapisa u XML elementu/polju. Kosa crta (/) se ne smije upotrebljavati na početku ili na kraju podatka niti dva puta zaredom.

<b>Format</b>	<b>Opis formata</b>	<b>Opis</b>
Text	Max3	Maksimalne dužine 3 mesta. Primjer: 112
Text	Max35	Maksimalne dužine 35 mesta Primjer: Ulica platnog prometa
<b>Identifikator</b>		
BICIdentifier	[A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Identifikator tipa BIC koda (Bank Identifier Code), koji mora imati 8 ili 11 znakova Primjer: AAAAHR2X ili AAAAHR2XXXX
BEIIdentifier	[A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Identifikator tipa BEI (Business Entity Identifier).
IBAN2007Identifier	[A-Z]{2,2}[0-9]{2,2}[a-zA-Z0-9]{1,30}	Račun u IBAN elektronskom obliku Primjer: HRXX777777799999999999
<b>Kod</b>		
CountryCode	[A-Z]{2,2}	ISO dvoslovna oznaka države. Iznimno se koristi i dvoslovni kod XK za Kosovo. Primjer: HR
CurrencyCode	[A-Z]{3,3}	ISO trostolovna oznaka valute. Primjer: EUR

U nacionalnim plaćanjima EUR mogu se koristiti dijaktritički znakovi (č,ć,š,...), dok se u prekograničnim plaćanjima ne koriste.

Nazivi elemenata XML poruke koji su u originalu na engleskom jeziku, u ovoj su Uputi navedeni i na hrvatskom jeziku te dopunjeni opisom na hrvatskom jeziku.

U poruci pain.002.001.003 se koriste samo oni elementi koji su opisani u ovoj Uputi.

### a. Struktura poruke pain.002.001.03

Poruka/datoteka koja sadrži XML – pain.002.001.03 poruku ima sljedeću strukturu:

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8" standalone="no" ?>
<Document xmlns="urn:iso:std:iso:20022:tech:xsd:pain.002.001.03"
  xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
  xsi:schemaLocation="urn:iso:std:iso:20022:tech:xsd:pain.002.001.03 pain.002.001.03.xsd">
  <CstmrPmtStsRpt>
    message content...
  </CstmrPmtStsRpt>
</Document>
```

Poruka pain.002.001.03 se sastoji od 3 skupa podataka:

#### A. Zagлавље ili vodeći slog (Group Header)

Skup podataka koji je obavezan i pojavljuje se jedanput u poruci.

Sadrži informacije kao što su Identifikacijska oznaka poruke (MessageIdentification), Datum i vrijeme kreiranja (CreationDateAndTime).

#### B. Informacije i status izvorne poruke (Original Group Information and Status) – razina poruke

Skup podataka koji je obavezan i pojavljuje se jedanput u poruci pain.002.001.03.

Sadrži i podatke o originalnoj poruci pain.001.001.03 (Identifikacijska oznaka izvorne poruke OriginalMessageIdentification, Naziv izvorne poruke OriginalMessageNameIdentification).

Informacija o statusu odbijanja (Reject) daje se samo ako se odbija cijela poruka pain.001.001.03. i tada sadrži razlog odbijanja.

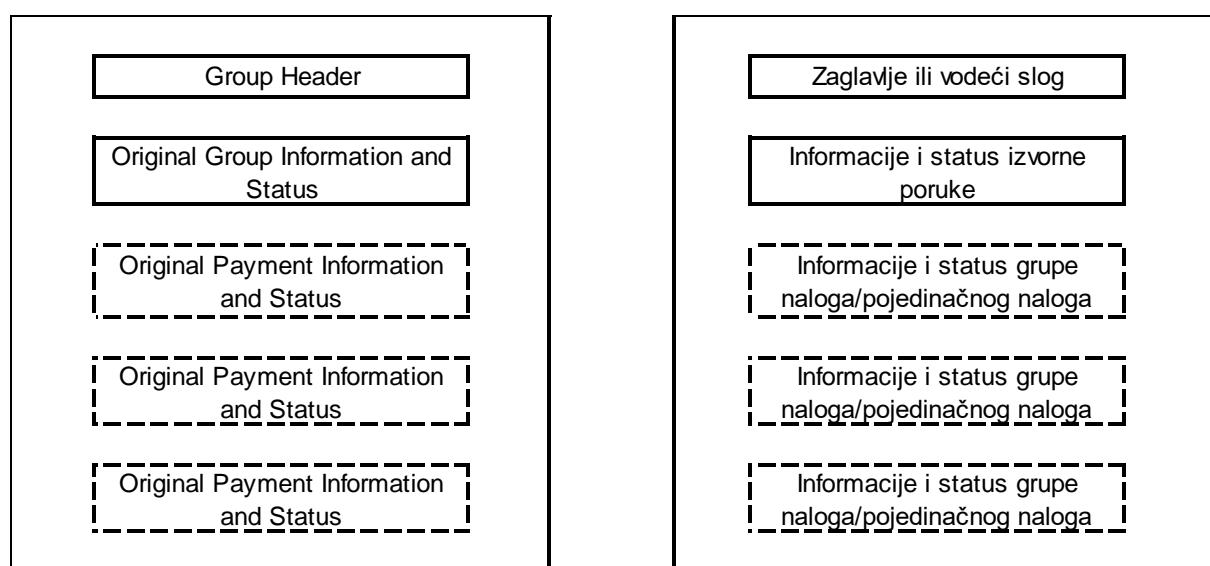
### C. Informacije i status izvorne grupe naloga/naloga (Original Payment Information And Status) – razina grupe naloga/pojedinačnog naloga

Skup podataka koji je opcionalan i koji se ponavlja.

Sadrži podatke iz originalne grupe naloga ili pojedinačnog naloga iz poruke pain.001.001.03

Informacija o statusu odbijanja (Reject) daje se na razini grupe naloga ili pojedinačnog naloga ako se odbije cijela grupa naloga ili pojedinačni nalog (nalozi) iz grupe naloga i tada sadrži razlog odbijanja.

#### Prikaz strukture poruke pain.002.001.03



## 7. OPIS STRUKTURE PODATAKA U PORUCI PAIN.002.001.03

Index	Mult	Mandatory /Optional (M/O)	ISO ime elementa	ISO XML oznaka (<XML Tag>)	ISO Format	Upotreba značenje elementa
	[1..1]	M	+ Message root + Oznaka poruke - labela	<CstmrPmtStsRpt>		Poruka o statusu naloga koju šalje PPU platitelja inicijatoru plaćanja. Koristi se za informiranje o izvršenom ili odbijenom pojedinačnom nalogu, grupi naloga ili cijeloj poruci.
1.0	[1..1]	M	+ Group Header + Zaglavljve ili vodeći slog	<GrpHdr>		Skup podataka koji se odnosi na sve pojedinačne naloge u poruci pain.002.
1.1	[1..1]	M	++ Message Identification ++ Identifikacijska oznaka poruke	<MsgId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstveni identifikator poruke. PPU dodijeljuje samostalno radi identifikacije poruke pain.002.
1.2	[1..1]	M	++ Creation Date Time ++ Datum i vrijeme kreiranja	<CreDtTm>	ISODateTime	Datum i vrijeme kreiranja poruke pain.002.
1.5	[0..1]	O	++ Debtor Agent ++ PPU platitelja	<DbtrAgt>		PPU platitelja
	[1..1]	M	+++ Financial Institution Identification +++ Oznaka PPU platitelja	<FinInstnId>		
	[0..1]	O	++++ BIC ++++ BIC	<BIC>	BICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	BIC banke platitelja

Index	Mult	Mandatory /Optional (M/O)	ISO ime elementa	ISO XML oznaka (<XML Tag>)	ISO Format	Upotreba značenje elementa
2.0	[1..1]	M	+Original Group Information And Status	<OrgnlGrpInfAndSts>		Informacije o izvornoj poruci pain.001 na koje se odnosi ova poruka o statusu naloga za plaćanje.
			+ Informacije i status izvorne poruke			
2.1	[1..1]	M	++ Original Message Identification	<OrgnlMsgId>	Max35Text maxLength: 35 minLength:1	Jedinstveni identifikator poruke iz polja 1.1. iz poruke pain.001
			++ Identifikacijska oznaka izvorne poruke			
2.2	[1..1]	M	++ Original Message Name Identification	<OrgnlMsgNmId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Određuje naziv izvorne poruke na koju se poruka pain.002 odnosi.  Popunjava se „pain.001.001.03“
			++ Naziv izvorne poruke			
2.4	[0..1]	O	++ Original Number of Transactions	<OrgnlNbOfTxns>	Max15 Numeric Text [0-9]{1,15}	Broj pojedinačnih naloga iz izvorne poruke, podatak iz polja 1.4 iz poruke pain.001
			++ Broj naloga izvorne poruke			
2.5	[0..1]	O	++ Original Control Sum	<OrgnlCtrlSum>	DecimalNumber fractionDigits: 17 totalDigits: 18	Zbroj pojedinačnih iznosa iz izvorne poruke, bez obzira na valutu, podatak iz polja 1.5 iz poruke pain.001 (ako je popunjeno u poruci pain.001)
			++ Ukupni iznos izvorne poruke			
2.6	[0..1]	O	++ Group Status	<GrpSts>	Code	Specificira status poruke. Jedina moguća vrijednost je RJCT.  Upotrebljava se samo ako se odbija cijela poruka pain.001
			++ Status poruke			
2.7.	[0..n]	O	++ Status Reason Information	<StsRsnInfo>		Skup podataka o razlogu statusa odbijanja (Reject) poruke.  Informacija o razlogu statusa je popunjena na razini poruke (2.0) ili grupe naloga (3.0) ili pojedinačnog naloga (3.12).
			++ Informacija o razlogu statusa			

2.8	[1..1]	M	<b>+++ Originator</b> +++ Pošiljatelj statusa	<Orgtr>		Strana koja dodijeljuje status. Identifikacija strane koja odbija poruku.
	[0..1]	O	<b>++++ Identification</b> +++++ Identifikacija	<Id>		
	[1..1]	M	<b>+++++ Organisation Identification</b> ++++++Oznaka organizacije	<OrgId>		
	[0..1]	O	<b>++++++ BICOrBEI</b> ++++++ BIC ili BEI	<BICOrBEI>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Popunjava se BIC banke platitelja.
2.9	[1..1]	M	<b>+++ Reason</b> +++ Razlog statusa			
2.10	[1..1]	M	<b>++++ Code</b> +++++ Kod	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	KOD odbijanja iz External Status Reason1 Code  Ako je Reason/Code NARR, tada je popunjeno i polje Additional Information (Dodatne informacije – 2.12).
2.12	[0..n]	O	<b>+++ Additonal Information</b> +++ Dodatne informacije			<AddtlInft>

Index	Mult	Mandatory /Optional (M/O)	ISO ime elementa	ISO XML oznaka (<XML Tag>)	ISO Format	Upotreba značenje elementa
3.0	[0..n]	O	<b>+ Original Payment Information And Status</b> + Informacije i status grupe naloga	<OrgnlPmtInfAnSts>		Informacije o statusu odbijanja (Reject) grupe naloga ili pojedinačnog naloga
3.1	[1..1]	M	<b>++ Original Payment Information Identification</b>	<OrgnlPmtInfId>	Max35Text maxLength: 35	Jedinstveni identifikator grupe naloga iz polja 2.1. iz poruke

			<b>++ Izvorna identifikacijska oznaka grupe naloga</b>		minLength: 1	pain.001
3.2	[0..1]	O	<b>++ Original Number of Transactions</b>	<OrgnlNbOfTxns>	Max15 Numeric Text [0-9]{1,15}	Broj pojedinačnih naloga iz izvorne grupe naloga, podatak iz polja 2.4 iz poruke pain.001
			<b>++ Broj naloga grupe naloga</b>			
3.3	[0..1]	O	<b>++ Original Control Sum</b>	<OrgnlCtrlSum>	DecimalNumber fractionDigits: 17 totalDigits: 18	Zbroj pojedinačnih iznosa iz izvorne grupe naloga, bez obzira na valutu, podatak iz polja 2.5 iz poruke pain.001 (ako je popunjen u poruci pain.001)
			<b>++ Ukupni iznos grupe naloga</b>			
3.4	[0..1]	O	<b>++ Payment Information Status</b>	<PmtInfSts>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Specificira status grupe naloga. Jedina moguća vrijednost je RJCT.
			<b>++ Status informacije o grupi naloga</b>			Koristi se samo ako se odbija cijela grupa naloga unutar jedne poruke pain.001 i u tom slučaju ne navode se pojedinačni nalozi.
3.5	[0..n]	O	<b>++ Status Reason Information</b>	<StsRsnInfo>		Skup podataka o razlogu statusa odbijanja (Reject) grupe naloga.
			<b>++ Razlog statusa</b>			Informacija o razlogu statusa je i popunjena na razini poruke (2.0) ili grupe naloga (3.0) ili pojedinačnog naloga (3.12).
3.6	[1..1]	M	<b>+++ Originator</b>	<Orgtr>		Strana koja dodijeljuje status. Identifikacija strane koja odbija grupu naloga.
			<b>+++ Pošiljatelj</b>			
	[0..1]	O	<b>++++ Identification</b>	<Id>		
			<b>++++ Identifikacija</b>			
	[1..1]	M	<b>+++++ Organisation Identification</b>	<OrgId>		
			<b>+++++Oznaka organizacije</b>			
	[0..1]	O	<b>+++++ BICOrBEI</b>	<BICOrBEI>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Popunjava se BIC banke platitelja.
			<b>+++++ BIC ili BEI</b>			

3.7	[1..1]	M	<b>+++ Reason</b>	<Rsn>		Opisuje razlog odbijanja.
			<b>+++ Razlog statusa</b>			
3.8	[1..1]	M	<b>++++ Code</b>	<Cd>	Code  maxLength: 4 minLength: 1	KOD odbijanja iz External Status Reason1 Code
			<b>++++ Kod</b>			Ako je Reason/Code NARR, tada treba biti popunjeno i polje Additional Information (Dodatne informacije – 3.10).
3.10	[0..n]	O	<b>+++ Additonal Information</b>	<AddtlInf>	Max105Text maxLength: 105 minLength: 1	Dodatne informacije o razlogu statusa odbijanja grupe naloga.
			<b>+++ Dodatne informacije</b>			
3.12	[0..n]	O	<b>++ Transaction Information and Status</b>	<TxInfAndSts>		Skup podataka o razlogu statusa odbijanja (Reject) naloga
			<b>++ Informacija i status izvornog naloga</b>			
3.13	[0..1]	O	<b>+++ Status Identification</b>	<StsId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstvena oznaka naloga koji se odbija.
			<b>+++ Identifikator statusa</b>			
3.14	[0..1]	O	<b>+++ Original Instruction Identification</b>	<OrgnlInstrId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstven identifikator (referencija) naloga iz polja 2.67 iz poruke pain.001
			<b>+++ Izvorna identifikacijska oznaka naloga - referencija</b>			
3.15	[0..1]	O	<b>+++ Original End-to-end Identification</b>	<OrgnlEndToEndId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstven identifikator platitelja (poziv na broj platitelja) iz polja 2.68 iz poruke pain.001
			<b>+++ Izvorni jedinstveni identifikator platitelja</b>			
3.16	[0..1]	O	<b>+++ Transaction Status</b>	<TxSts>	Code	Specificira status naloga.
			<b>+++ Status naloga</b>			Jedina moguća vrijednost je RJCT. Koristi se ako se odbija pojedinačni nalog (nalozi) unutar jedne grupe naloga ili poruke.

3.17	[0..n]	O	<b>+++ Status Reason Information</b>	<StsRsnInf>		Skup podataka o razlogu statusa odbijanja (Reject) naloga.
			<b>+++ Informacija o razlogu statusa</b>			Informacija o razlogu statusa je popunjena na razini poruke (2.0) ili grupe naloga (3.0) ili pojedinačnog naloga (3.12).
3.18	[1..1]	M	<b>++++ Originator</b>	<Orgtr>		Strana koja dodjeljuje status. Identifikacija strane koja odbija nalog.
			<b>++++ Pošiljatelj</b>			
	[0..1]	O	<b>+++++Name</b>	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Popunjava se ako je CSM odbio nalog
			<b>+++++Naziv pošiljatelja</b>			
	[0..1]	O	<b>+++++ Identification</b>	<Id>		
			<b>+++++ Identifikacija</b>			
	[1..1]	M	<b>++++++ Organisation Identification</b>	<Orgld>		
			<b>++++++Oznaka organizacije</b>			
	[0..1]	O	<b>++++++ BICOrBEI</b>	<BICOrBEI>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Popunjava se ako je PPU platitelja odbio nalog.
			<b>++++++ BIC ili BEI</b>			
3.19	[1..1]	M	<b>++++ Reason</b>	<Rsn>		Opisuje razlog odbijanja.
			<b>++++ Razlog statusa</b>			
3.20	[1..1]	M	<b>+++++Code</b>	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	KOD odbijanja iz External Status Reason1 Code.
			<b>+++++Kod</b>			Ako je Reason/Code NARR, tada treba biti popunjeno i polje Additional Information (Dodatne informacije – 3.22).
3.22	[0..n]	O	<b>++++ Additional Information</b>	<AddtlInft>	Max105Text maxLength: 105 minLength: 1	Dodatne informacije o razlogu statusa odbijanja naloga.
			<b>++++ Dodatne informacije</b>			

3.27	[0..1]	O	<b>+++ Original Transaction reference</b> +++ Referenca izvornog naloga	<OrgnlTxRef>		Skup podatka koji se koriste za identifikaciju izvornog naloga na koju se odnosi poruka pain.002.  Popunjeno s podacima iz izvorne poruke pain.001
3.29	[0..1]	O	<b>++++ Amount</b> +++++ Iznos	<Amt>		Iznos naloga za plaćanje.
	[1..1]	M	<b>+++++ Instructed Amount</b>  +++++ Iznos	<InstdAmt>	AmountandCurra ncy  ActiveOrHistoricC urrencyAndAmou nt  ActiveOrHistoricC urrencyAndAmou nt fractionDigits: 5 minInclusive: 0 totalDigits: 18  ActiveOrHistoricC urrencyCode [A-Z]{3,3}	Podatak iz polja 2.81 iz poruke pain.001
3.32	[0..1]	O	<b>++++ Requested Execution Date</b> +++++ Traženi datum izvršenja	<ReqdExctnDt>	ISODate	Podatak iz polja 2.17 iz poruke pain.001
3.35	[0..1]	O	<b>++++ Payment type Information</b> +++++ Informacije o vrsti plaćanja	<PmtTpInf>		
	[0..1]	O	<b>+++++ Service Level</b> +++++ Razina usluge	<SvcLvl>		
	[1..1]	M	<b>++++++ Code</b> ++++++ Kod	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Podatak iz polja 2.9 ili 2.72 iz poruke pain.001
	[0..1]	O	<b>+++++ Category Purpose</b>	<CtgyPurp>		

			<b>+++++ Kategorija namjene</b>			
	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Code</b>	<Cd>	Code maxLength: 105 minLength: 1	Podatak iz polja 2.15 ili 2.78 iz poruke pain.001
			<b>++++++ Kod</b>			
	Or} [1..1]	M	<b>++++ Proprietary</b>	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podatak iz polja 2.16 ili 2.79 iz poruke pain.001
			<b>++++ Vlastita oznaka</b>			
3.36	[0..1]	O	<b>++++ Payment Method</b>	<PmtMtd>		Podatak iz polja 2.2 iz poruke pain.001
			<b>++++ Metoda plaćanja</b>			
3.38	[0..1]	O	<b>++++ Remittance Information</b>	<RmtInf>		Podatak iz polja 2.137 iz poruke pain.001
	{ [0..1]}	O	<b>+++++Unstructured</b>			
			<b>+++++ Nestrukturirani</b>	<Ustrd>	Max140Text maxLength: 140 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>+++++ Structured</b>			
			<b>+++++ Strukturirani</b>	<Strd>		
	[0..1]	O	<b>++++++ Creditor Reference Information</b>	<CdtrRefInf>		
			<b>++++++ Referenca koju određuje primatelja plaćanja</b>			
	[0..1]	O	<b>++++++ Type</b>	<Tp>		
			<b>++++++ Vrsta reference</b>			
	[1..1]	M	<b>++++++ Code or Proprietary</b>	<CdOrPrtry>		

			<b>++++++ Kod ili vlastita oznaka</b>			
	[1..1]	M	<b>++++++ Code</b>	<Cd>	Code maxLength:4 minLength: 1	Podatak iz polja 2.145 iz poruke pain.001
			<b>++++++ Kod</b>			
	[0..1]	O	<b>++++++ Issuer</b>	<Issr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podatak iz polja 2.147 iz poruke pain.001
			<b>++++++ Izdavatelj</b>			
	[0..1]	O	<b>++++++ Reference</b>	<Ref>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podatak iz polja 2.148 iz poruke pain.001
			<b>++++++ Referenta oznaka</b>			
	[0..3]	O	<b>+++++ Additional Remittance Information</b>	<AddtlRmtInf>	Max140Text maxLength: 140 minLength: 1	Podaci iz polja 2.151 iz poruke pain.001 na max 140 znakova, jedno ponavljanje.
			<b>+++++ Dodatni detalji plaćanja</b>			
3.39	[0..1]	O	<b>++++ Ultimate Debtor</b>	<UltmtDbtr>		
			<b>++++ Stvarni dužnik</b>			
	[0..1]	O	<b>++++ Name</b>	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.54 ili 2.86 iz poruke pain.001
			<b>++++ Naziv stvarnog dužnika</b>			
	[0..1]	O	<b>+++++Identification</b>	<Id>		
			<b>+++++ Identifikacija</b>			
	{Or [1..1]}	M	<b>+++++ Organisation Identification</b>	<OrgId>		Podaci iz polja 2.58 ili 2.90 iz poruke pain.001
			<b>++++++Oznaka organizacije</b>			
	{Or [0..1]}	O	<b>++++++ BICOrBEI</b>	<BICOrBEI>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	
			<b>++++++ BIC ili BEI</b>			
	Or} [0..1]	O	<b>++++++ Other</b>	<Othr>		
			<b>++++++ Ostalo</b>			
	[1..1]	M	<b>++++++ Identification</b>	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
			<b>++++++ Identifikacija</b>			
	[0..1]	O	<b>++++++ Scheme Name</b>	<SchmeNm>		
			<b>++++++ Naziv Sheme</b>			

	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Code</b> ++++++ Kod	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	
	Or} [1..1]	M	<b>++++++ Proprietary</b> ++++++ Vlastita oznaka	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Issuer</b> ++++++ Izdavatelj	<Issr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	Or} [1..1]	M	<b>+++++ Private Identification</b> +++++ Privatna identifikacija	<PrvId>		Podaci iz polja 2.59 ili 2.91 iz poruke pain.001
	{Or [0..1]}	O	<b>+++++ Date and Place of Birth</b> +++++ Datum i mjesto rođenja	<DtAndPlcOfBirth>		
	[1..1]	M	<b>++++++ Birth Date</b> ++++++ Datum rođenja	<BirthDt>	ISODate	
	[0..1]	O	<b>++++++ Province of Birth</b> ++++++ Županija rođenja	<PrvcOfBirth>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[1..1]	M	<b>++++++ City of Birth</b> ++++++ Grad rođenja	<CityOfBirth>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[1..1]	M	<b>++++++ Country of Birth</b> ++++++ Zemlja rođenja	<CtryOfBirth>	CountryCode [A-Z]{2,2}	
	Or} [0..1]	O	<b>++++++ Other</b> ++++++ Ostalo	<Othr>		
	[1..1]	M	<b>++++++ Identification</b> ++++++ Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Scheme Name</b> ++++++ Naziv Sheme	<SchmeNm>		
	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Code</b> ++++++ Kod	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	

	Or} [1..1]	M	<b>++++++ Proprietary</b> ++++++ Vlastita oznaka	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Issuer</b> ++++++ Izdavatelj	<Issr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
3.40	[0..1]	O	<b>**** Debtor</b> **** Platitelj	<Dbtr>		
	[1..1]	M	<b>***** Name</b> ***** Naziv platitelja	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci z polja 2.20 iz poruke pain.001
	[0..1]	O	<b>***** Postal Address</b> ***** Adresa platitelja	<PstlAdr>		
	[0..1]	O	<b>***** Country</b> ***** Država	<Ctry>	CountryCode [A-Z]{2,2}	Podaci z polja 2.30 iz poruke pain.001
	[0..2]	O	<b>***** Address Line</b> ***** Adresna linija	<AdrLine>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci z polja 2.31 iz poruke pain.001
	[0..1]	O	<b>***** Identification</b> ***** Identifikacija	<Id>		
	{Or [1..1]}	M	<b>***** Organisation Identification</b> ***** Oznaka organizacije	<OrgId>		Podaci z polja 2.33 iz poruke pain.001
	{Or [0..1]}	O	<b>***** BICOrBEI</b> ***** BIC ili BEI	<BICOrBEI>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	
	Or} [0..1]	O	<b>***** Other</b> ***** Ostalo	<Othr>		
	[1..1]	M	<b>***** Identification</b> ***** Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>***** Scheme Name</b> ***** Naziv Sheme	<SchmeNm>		

	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Code</b> ++++++ Kod	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	
	Or} [1..1]	M	<b>++++++ Proprietary</b> ++++++ Vlastita oznaka	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Issuer</b> ++++++ Izdavatelj	<Issr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	Or} [1..1]	M	<b>+++++ Private Identification</b> +++++ Privatna identifikacija	<PrvId>		Podaci z polja 2.34 iz poruke pain.001
	{Or [0..1]}	O	<b>+++++ Date and Place of Birth</b> +++++ Datum i mjesto rođenja	<DtAndPlcOfBirth>		
	[1..1]	M	<b>++++++ Birth Date</b> ++++++ Datum rođenja	<BirthDt>	ISODate	
	[0..1]	O	<b>++++++ Province of Birth</b> ++++++ Županija rođenja	<PrvcOfBirth>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[1..1]	M	<b>++++++ City of Birth</b> ++++++ Grad rođenja	<CityOfBirth>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[1..1]	M	<b>++++++ Country of Birth</b> ++++++ Zemlja rođenja	<CtryOfBirth>	CountryCode [A-Z]{2,2}	
	Or} [0..1]	O	<b>++++++ Other</b> ++++++ Ostalo	<Othr>		
	[1..1]	M	<b>++++++ Identification</b> ++++++ Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Scheme Name</b> ++++++ Naziv Sheme	<SchmeNm>		
	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Code</b> ++++++ Kod	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	

	Or} [1..1]	M	++++++ Proprietary ++++++ Vlastita oznaka	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	++++++ Issuer ++++++ Izdavatelj	<lssr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
3.41			++++ Debtor Account ++++ Račun platitelja			
	[1..1]	M	+++++ Identification +++++ Identifikacija	<Id>		Podaci iz polja 2.38 iz poruke pain.001
			+++++ IBAN +++++ IBAN			
	[0..1]	O	+++++ Currency +++++ Valuta transakcijskog računa	<Ccy>	ActiveOrHistori CurrencyCode [A-Z]{3,3}	Podaci iz polja 2.40 iz poruke pain.001
3.42			++++ Debtor Agent ++++ PPP platitelja			
	[1..1]	M	+++++ Financial Institution Identification +++++ Oznaka PPU platitelja	<FinInstnId>		
			+++++ BIC +++++ BIC			
3.44	[0..1]	O	++++ Creditor Agent ++++ PPP primatelja plaćanja	<CdtrAgt>		
	[1..1]	M	+++++ Financial Institution Identification +++++ Oznaka PPU primatelja	<FinInstnId>		
			+++++ BIC +++++ BIC			
	[0..1]	O	+++++ BIC +++++ BIC	<BIC>	BICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2- 9][A-NP-Z0-9]([A- Z0-9]{3,3}){0,1}	Podaci iz polja 2.100 iz poruke pain.001.

					Z0-9]{3,3}{0,1}	
	[0..1]	O	<b>++++++ Clearing System Member Identification</b> ++++++ Identifikacijska oznaka sudionika klirinškog sustava	<ClrSysMmbld>		Podaci iz polja 2.100 iz poruke pain.001.
	[1..1]	M	<b>++++++ Member Identification</b> ++++++ Identifikacijska oznaka sudionika	<Mmbld>	Max35Text maxLength: 35 minLength:1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Name</b> +++++ Naziv PPU primatelja	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.100 iz poruke pain.001.
	[0..1]	O	<b>++++++ Postal Address</b> ++++++ Adresa PPU primatelja	<PstlAdr>		Podaci iz polja 2.100 iz poruke pain.001.
	[0..1]	O	<b>++++++ Country</b> ++++++ Država	<Ctry>	CountryCode [A-Z]{2,2}	
	[0..2]	O	<b>++++++ Address Line</b> ++++++ Adresna linija	<AdrLine>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	
3.46	[1..1]	M	<b>+++ Creditor</b> +++ Primatelj plaćanja	<Cdtr>		
	[1..1]	M	<b>++++ Name</b> +++++ Naziv primatelja plaćanja	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.102 iz poruke pain.001.
	[0..1]	O	<b>++++ Postal Address</b> ++++++ Adresa primatelja	<PstlAdr>		
	[0..1]	O	<b>++++++ Country</b> ++++++ Država	<Ctry>	CountryCode [A-Z]{2,2}	Podaci iz polja 2.113 iz poruke pain.001.
	[0..2]	O	<b>++++++ Address Line</b> ++++++ Adresna linija	<AdrLine>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.114 iz poruke pain.001.
	[0..1]	O	<b>+++++ Identification</b>	<Id>		

			<b>+++++ Identifikacija</b>			
	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Organisation Identification</b>	<OrgId>		Podaci iz polja 2.116 iz poruke pain.001.
			+++++Oznaka organizacije			
	{Or [0..1]}	O	<b>++++++ BICOrBEI</b>	<BICOrBEI>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2- 9][A-NP-Z0-9]([A- Z0-9]{3,3}){0,1}	
			++++++ BIC ili BEI			
	Or} [0..1]	O	<b>++++++ Other</b>	<Othr>		
			++++++ Ostalo			
	[1..1]	M	<b>++++++ Identification</b>	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
			++++++ Identifikacija			
	[0..1]	O	<b>++++++ Scheme Name</b>	<SchmeNm>		
			++++++ Naziv Sheme			
	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Code</b>	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	
			++++++ Kod			
	Or} [1..1]	M	<b>++++++ Proprietary</b>	<Prtry>	Max35Text maxLength: 70 minLength: 1	
			++++++ Vlastita oznaka			
	[0..1]	O	<b>++++++ Issuer</b>	<Issr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
			++++++ Izdavatelj			
	Or} [1..1]	M	<b>+++++ Private Identification</b>	<PrvtId>		Podaci iz polja 2.117 iz poruke pain.001.
			+++++ Privatna identifikacija			
	{Or [0..1]}	O	<b>+++++ Date and Place of Birth</b>	<DtAndPlcOfBirth>		
			+++++ Datum i mjesto rođenja			
	[1..1]	M	<b>+++++ Birth Date</b>	<BirthDt>	ISODate	
			+++++ Datum rođenja			
	[0..1]	O	<b>+++++ Province of Birth</b>	<PrvcOfBirth>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
			+++++ Županija rođenja			
	[1..1]	M	<b>+++++ City of Birth</b>	<CityOfBirth>	Max35Text	

			++++++ Grad rođenja		maxLength: 35 minLength: 1	
	[1..1]	M	++++++ Country of Birth	<CtryOfBirth>	CountryCode [A-Z]{2,2}	
			++++++ Zemlja rođenja			
	Or} [0..1]	O	++++++ Other	<Othr>		
			++++++ Ostalo			
	[1..1]	M	++++++ Identification	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
			++++++ Identifikacija			
	[0..1]	O	++++++ Scheme Name	<SchmeNm>		
			++++++ Naziv Sheme			
	{Or [1..1]}	M	++++++ Code	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	
			++++++ Kod			
	Or} [1..1]	M	++++++ Proprietary	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
			++++++ Vlastita oznaka			
	[0..1]	O	++++++ Issuer	<Issr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
			++++++ Izdavatelj			
3.47	[0..1]	O	+++ Creditor Account	<CdtrAcct>		
			+++ Račun primatelja plaćanja			
	[1..1]	M	+++ Identification	<Id>		
			+++ Identifikacija			
	{Or [1..1]}	M	+++ IBAN	<IBAN>	IBAN2207Identifie r [A-Z]{2,2}[0- 9]{2,2}[0-9]{1,19}	Podaci iz polja 2.120 iz poruke pain.001
			+++ IBAN			
	Or} [1..1]	M	+++ Other	<Othr>		
			+++ Ostalo			
	[1..1]	M	+++ Identification	<Id>	Max34Text maxLength: 34 minLength: 1	Podaci iz polja 2.120 iz poruke pain.001
			+++ Identifikacija			

3.48	[0..1]	O	<b>+++++ Ultimate Creditor</b> +++++ Krajnji primatelj	<UltmtCdtr>		
	[0..1]	O	<b>+++++ Name</b> +++++ Naziv krajnjeg primatelja	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.122 iz poruke pain.001
	[0..1]	O	<b>+++++ Identification</b> +++++ Identifikacija	<Id>		
	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Organisation Identification</b> ++++++Oznaka organizacije	<OrgId>		Podaci iz polja 2.125 iz poruke pain.001
	{Or [0..1]}	O	<b>++++++ BICOrBEI</b> ++++++ BIC ili BEI	<BICOrBEI>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	
	Or} [0..1]	O	<b>++++++ Other</b> ++++++ Ostalo	<Othr>		
	[1..1]	M	<b>++++++ Identification</b> ++++++ Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Scheme Name</b> ++++++ Naziv Sheme	<SchmeNm>		
	{Or [1..1]}	M	<b>++++++ Code</b> ++++++ Kod	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	
	Or} [1..1]	M	<b>++++++ Proprietary</b> ++++++ Vlastita oznaka	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Issuer</b> ++++++ Izdavatelj	<Issr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	Or} [1..1]	M	<b>+++++ Private Identification</b> +++++ Privatna identifikacija	<PrvtId>		Podaci iz polja 2.126 iz poruke pain.001
	{Or [0..1]}	O	<b>+++++ Date and Place of Birth</b> ++++++ Datum i mjesto rođenja	<DtAndPlcOfBirth>		

	[1..1]	M	<b>++++++ Birth Date</b> ++++++ Datum rođenja	<BirthDt>	ISODate	
	[0..1]	O	<b>++++++ Province of Birth</b> ++++++ Županija rođenja	<PrvcOfBirth>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[1..1]	M	<b>++++++ City of Birth</b> ++++++ Grad rođenja	<CityOfBirth>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[1..1]	M	<b>++++++ Country of Birth</b> ++++++ Zemlja rođenja	<CtryOfBirth>	CountryCode [A-Z]{2,2}	
	Or} [0..1]	O	<b>++++++ Other</b> ++++++ Ostalo	<Othr>		
	[1..1]	M	<b>++++++ Identification</b> ++++++ Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Scheme Name</b> ++++++ Naziv Sheme	<SchmeNm>		
	{Or [1..1]	M	<b>++++++ Code</b> ++++++ Kod	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	
	Or} [1..1]	M	<b>++++++ Proprietary</b> ++++++ Vlastita oznaka	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
	[0..1]	O	<b>++++++ Issuer</b> ++++++ Izdavatelj	<Issr>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	